

kaikkein arvostetuimmat teokset

the most prestigious **works** in science

- I needed to find **paid work**. •Minun täytyi löytää **palkkatyötä**.
- He's **out of work**. •Hän on **työtön**.
- When I get home **after work**, I'm drained. •Kun tulen kotiin **töiden jälkeen**, olen ihan poikki.
- I'm **on my way to work**. •Olen **menossa töihin**.
- A child **takes** a lot of **work**. •Lapsi **tuottaa** paljon **työtä**.
- My **work** is displayed at the town hall. •**Teoksiani** on näytteillä kaupungintalolla.
- In 1990 he produced a new **work** entitled... •Vuonna 1990 hän tuotti uuden **teoksen** nimeltään...
- **the complete works** of Shakespeare. •Shakespearen **kootut teokset**
- The story is **a work of fiction**, and very entertaining. •Tarina on **mielikuvituksen tuotetta**, ja hyvin viihdyttävä.
- Bring me paint, brushes, paper, **the works**. •Tuokaa minulle maalia, pensseleitä, paperia, **kaikkea mahdollista**.
- I **work in** a shop / **at** the local hospital. •Olen **töissä** kaupassa / paikallisessa sairaalassa.
- She **works for** a newspaper. •Hän on **töissä** eräessä sanomalehdessä.
- She **works part-time**. •Hän **tekee osa-aikatöitä**.
- My father **worked as** a welder. •Isäni **työskenteli** hitsarina.
- I've been **working on** an essay all day. •Olen **työskennellyt** esseen **parissa** koko päivän.
- to **work for** peace •**ponnistella** rauhan **puolesta**
- We might be **working them** too hard. •Taidamme **teettää** heillä **liikaa töitä**.
- Is this clock **working**? •**Käykö** tämä kello?
- The lift doesn't **work**. •Hissi ei **toimi**.
- My brain's **not working very well** at the moment. •Aivoni **eivät** juuri nyt **oikein toimi**.
- That idea won't **work in practice**. •Tuo idea ei tule **toimimaan käytännössä**.
- The antibiotics aren't **working**. •Antibiootit eivät **tehoa**.
- The artist **works** in clay. •Taiteilija **käyttää** teoksissaan savea.
- I don't know how **to work this** stereo. •En tiedä, miten näitä stereoita **käytetään**.
- to **work** the stone •**työstää** kiveä
- The strap of the sandal **had worked itself loose**. •Sandaalin hihna **oli löystynyt**.
- He has really **worked himself** into a rage. •Hän on **kiihdyttänyt itsensä** valtavaan raivoon.
- He stared at her, his mouth **working** soundlessly. •Hän tuijotti naista, ja hänen **suunsa liikkui**, mutta ääntä sieltä ei tullut.
- **work at the home** of the employee •**kotityö**
- **at** or near **the place of work** •**työpaikalla** tai sen läheisyydessä

- contract **the performance of work** to a middleman • uskoa **työn suorittaminen** välihenkilölle
- prove to be unsuitable for **the assigned work** • osoittautua **annettuun työhön** kykenemättömäksi
- undertake to perform **certain work** • ottaa tehdäkseen **tietty työ**
- Perhaps I **did not work hard enough at** my marriage. • Ehkä **en tehnyt tarpeeksi töitä** avioliittoni eteen.
- 

edistää tiedettä ja tutkimusta to **promote** science and research

- a **promotion** >< a **demotion** , to promote >< to demote ylennys/alennus
- a **promoter** - keikkajärjestäjä

viime tipassa

at the last minute

aioin saada sen tehtyä aiemmin

I really intended to get it done earlier

listallani tehtävistä asioista

on my to-do list

- A trip to Bali **is on my bucket list.** • Matka Balille on **toivelistallani.**

todella tehokas viivyttelijä

a really **effective** procrastinator

- **the most effective** ways of reducing pollution
- • **tehokkaimmat** keinot saasteiden vähentämiseksi
- voimassa oleva
- This change will **become effective** from 1 July.
- • Tämä muutos **tulee voimaan** heinäkuun 1. päivästä alkaen.
- varsinainen(*vallasta, johtajasta ym.*)
- For the next eleven years, the country was under the **effective control** of the army. • Seuraavien yhdeksän vuoden ajan **todellista valtaa** maassa piti armeija.

>< **ineffective**

Useimmat meistä viivyttelevät

Most of us procrastinate

- **useimmat: most? most of? (Lautakunta tykkää kysyä)**
- **most** students (**yleisellä tasolla**) / **most of** the students in my class (**rajattu ryhmä**)

olemalla tekemättä mitään

by **doing** nothing

- hyvä Lego: -malla/-mällä : **BY + -ing-muoto**

tällä tavalla

**in this manner**

- **manner / way / fashion**

he saavat tärkeät asiat valmiiksi

**they will complete the important items**

- Here is a **complete** description of your duties. • Tässä on **täydellinen** kuvaus tehtävistäsi.
- the **complete** works of Virginia Woolf • Virginia Woolfin **kootut** teokset
- The construction work is **complete**. • Rakennustyö on **valmis**.
- It was a **complete** failure. • Se oli **täydellinen** epäonnistuminen.
- a **complete** stranger \* **uppo-oulo** henkilö
- He is in a hurry to get his house **completed** before winter. • Hänellä on kiire **saada** talonsa **valmiiksi** ennen talven tuloa.
- **Complete** your collection with this fantastic kitchen knife! • **Täydennä** kokoelmaasi tällä upealla keittiöveitsellä!
- The product **comes complete with** a full set of instructions. • Tuotteen **mukana tulee täydellinen** ohjeistus.

>< **incomplete**

ajan oloon

eventually

- **Eventually reason prevailed.** • Lopulta järjen ääni voitti. (Opettele!)
- = in the course of time

sillä aikaa

**in the meantime**

- **mean time between maintenance** keskimääräinen huoltoväli
- **meanwhile / in the meanwhile = in the meantime** = sillä aikaa, sillä välin, samaan aikaan

teoriassa määräaikaan asetettuja

theoretically **deadlined**

The **deadline for** applications **is** June 28th.

• Hakemusten takaraja on 28. kesäkuuta.

There's no way I can **meet that deadline**.

• En pysy aikataulussa millään.

itse asiassa

in actuality

**kaikki pienemmät tehtävät, jotka tuntuvat kiireisemmiltä** all the smaller tasks that feel more urgent

**urgent repairs**

kiireelliset korjaukset

**urgent cases**

kiireellisissä tapauksissa

**urgent deliver**

kiireellinen lähetys

teen vielä se yhden ylimääräisen kokeen

**run** that extra **experiment**

mutta niiden välissä

but in the **cracks**

There was **a crack in** the glass.

• Lasissa oli **särö**.

She left the window open **a crack**.

• Hän jätti ikkunan **raolleen**.

**a crack of** thunder

• ukkosen **jyrähdys**

They discovered **the crack in the system**.

• He löysivät **heikkouden järjestelmästä**.

He **had / took a crack at** writing a book.

●Hän **yritti** kirjoittaa kirjan.

The ice began **to crack**.

●Jää alkoi **halkeilla**.

She **cracked an egg** to the dough.

●Hän **rikkoi munan** taikinaan.

He **cracked his whip**, and the lion obeyed immediately.

●Hän **paukautti** ruoskaansa, ja leijona totteli välittömästi.

I **cracked my head against** / on the sign.

●**Iskin pääni** kylttiin.

The suspect **cracked** under pressure.

●Painostus **sai** epäillyn **murtumaan**.

His voice **cracked**.

●Hänen äänensä **särkyi**.

The hacker **cracked** the code.

●Hakkeri **ratkaisi** koodin.

He's a **crack** shot.

●Hän on oikea **mestari**ampuja.

We're **cracking on** with the work.

●Työmme **edistyy ripeästi**.

I **cracked up** when I heard his story.

●**Purskahdin nauruun** kuultuani hänen tarinansa.

**to fall through the cracks** (also slip through the cracks) = to **not be noticed** or **dealt with**:

Little **details** often **fall through the cracks**.

Too many young people **slip through the cracks** in the health system. = **jäävät huomiotta**

This software **isn't all it's cracked up to be**. – ei ole ihan sitä, mitä on mainostettu (**all/everything/what** käyvät)

Jopa siinä määrin, että

So much so, that

Minulla on itse asiassa maine

I've actually got a reputation for

He **has the reputation of** being very friendly.

- Hänellä on ystävällisen ihmisen **maine**.

**make / build up / establish a reputation for** oneself **as** an expert

- **hankkia mainetta** asiantuntijana

a **worldwide reputation** for quality

- **maailmanlaajuinen maine** hyvästä laadusta

**live up to one's reputation**

- **olla maineensa veroinen**

She **has a reputation / a bad** rep.

- Hänellä on **huono maine**

of **bad** reputation > < a **good** reputation

**ei oikeastaan hyvä luonteenpiirre**

**not exactly a good trait**

Modesty is not **one of his foremost traits**.

- Vaatimattomuus ei kuulu hänen **tyypillisimpiin luonteenpiirteisiinsä**.

There is a **family trait** of obesity.

- **Perheessä** on **taipumusta** liikalihavuuteen.

Perry ehdottaa tärkeysjärjestyksen luomista Perry **proposes establishing** a hierarchy

The board **proposed** a new plan.

- Johtokunta **ehdotti** uutta suunnitelmaa.

What do you **propose** to do?

- Mitä **aiot** tehdä?

Stephen **was proposed as** chairman.

- Stepheniä **ehdotettiin** puheenjohtajaksi.

He **proposed to** Sally.

- Hän **kosi** Sallyä.

Did he **propose marriage to you**?

- **Kosiko** hän sinua?

I want **to propose a** toast to absent friends.

- Haluan **ehdottaa maljaa** poissaoleville ystäville.

## **established** vakiintunut

a **recently established** research centre

- **äskettäin perustettu** tutkimuskeskus

an attempt to **establish diplomatic relations**

- yritys **solmia** diplomaattisuhteet

She's **established herself** as a writer.

- Hän on **vakiinnuttanut asemansa** kirjailijana.

an empirically **established truth**

- empiirisesti **todennettu tosiasia**

**toimintoja, jotka ovat tekemisen arvoisia**      worthwhile activities

He felt the course had been **very worthwhile**.

- Hänen mielestään kurssi oli ollut **todella hyödyllinen**.

You might **find it worthwhile** to take a language course.

- Sinun **kannattaisi** kenties osallistua kielikurssille.

Ja lopputulema?

The net result?

**tämä sisältää tietyn määrän itsepetosta**

this involves a certain amount of self-deception

Archaeology **involves** a broad range of studies.

- Arkeologiaan **sisältyy** laaja tutkimusalojen kirjo.

Love **does not involve** giving fancy parcels.

- Rakkauteen **ei kuulu** kauniiden lahjapakettien antaminen.

The competition **involved** ten teams.

- Kilpailussa **oli mukana** kymmenen joukkuetta.

The process **involves** many people within the organisation.

- Prosessi **koskee** monia organisaation jäseniä.

She is **not going to involve** her sister in the crime.

- Hän ei aio **sotkea** rikokseen sisartaan.

She **does not involve herself** in other people's problems.

- Hän **ei sekaannu** toisten ongelmiin.

A late booking may **involve** extra costs.

- Myöhäinen varaus **saattaa aiheuttaa** lisäkuluja.

He **is not involved in** the review panel's work.

- Hän **ei osallistu** tarkastuslautakunnan työhön.

**involving** danger to life and limb

- hengenvaarallinen

Sinun täytyy pystyä vakuuttamaan itsesi

You have to be able to convince yourself

**määrä saada valmiiksi paljon nopeammin**

**due a lot sooner**

The **baby's due** in July.

- Lapsen **on määrä syntyä** heinäkuussa.

The book **is due to be released** in the near future.

- Kirjan **on määrä tulla markkinoille** aivan lähitulevaisuudessa.

**The rent is due** on the first day of each month.

- Vuokra **erääntyy maksettavaksi** jokaisen kuukauden ensimmäisenä päivänä.

'**You're more than due a holiday,**' her mother declared.

- "**Sinä olet todellakin lomasi ansainnut,**" hänen äitinsä julisti.

**After due consideration,** the committee resolved to adopt the proposal.

- **Asianmukaisen harkinnan jälkeen** komitea päätti hyväksyä ehdotuksen.

Fort William is about 105 miles **due north** of Glasgow.

- Fort William on noin 105 mailin päässä Glasgow'sta **suoraan pohjoiseen**.

Most of her life has been a fight **to get what is her due**.

- Suurimman osan elämästään hän on taistellut **saadakseen sen, mikä hänelle kuuluu**.

pay **on the date due**

- maksaa **erääntymispäivänä**

The trip was cancelled **due to** rain.

- Retki peruutettiin sateen **takia**.

His **problems are due to** a head injury which affects his balance.

- Hänen **ongelmansa johtuvat** päävammasta joka vaikuttaa hänen tasapainoaistiinsa.



the damage **was due to** an accident

- vahinko **johtui** tapaturmasta

Further details of the project will be announced **in due course**.

- Lisätietoja projektista annetaan **myöhemmänä ajankohtana**.

**To give him his due**, he did try hard.

- **Kohtuuden nimessä** on kuitenkin todettava, että hän kyllä yritti kovasti.

**With all due respect**, he was not exactly the most suitable husband.

- Sanon **kaikella kunnioituksella**, että hän ei kyllä ollut mikään ihanneaviomies.

valtavan paljon vierailtu

massively high traffic

kokonaisen viivyttyllylle omistetun blogin

an entire BLOG **devoted** to procrastination

She **devoted** her life **to** writing.

- Hän **omisti** elämänsä kirjoittamiselle.

The rest of the book **is devoted to** these issues.

- Kirjan loppuosa **on omistettu** näille asioille.

She **devoted herself to** writing.

- Hän **omistautui** kirjoittamiselle.

a **devoted** husband

- **rakastava** aviomies

a **devoted** football fan

- **antaumuksellinen** jalkapalloilija

an exhibition **devoted to** Banksy's graffiti

- Banksyn seinämaalauksille **omistettu** näyttely

paljon asioita tehtävänä

a lot of things to do

loppujen loppuksi

after all

- **after all is said and done**

loppujen loppuksi

Do it  
~~NOW!~~  
TOMORROW

## Procrastination



the longer you wait the worse it gets

